A(z) SLH3682 cikkszámú gázforrasztó pisztoly rendeltetésszerű használatához.

Tisztelt Partnerünk!

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Hosszú távú, stabil üzleti kapcsolatainkra építve arra törekszünk, hogy termékeinkkel folyamatosan hozzájáruljunk partnereink sikeréhez.

Ebben a dokumentumban megtalálja a termékhez tartozó műszaki adatlapot és a használati útmutatót. Amennyiben további információra vagy támogatásra van szüksége, keressen minket bizalommal.

SLH-EUROPE Kft.

TERMÉK MEGNEVEZÉSE

Gázforrasztó pisztoly

TERMÉKLEÍRÁS

Gázforrasztó pisztoly piezo gyújtással, 1300°C maximális hőmérséklettel. Butánpalackra csatlakoztatható, erős, szabályozható lánggal. Alkalmas flambírozáshoz, gyújtáshoz, forrasztáshoz, műhely- és kerti munkákhoz. A csomag gázpalackot nem tartalmaz.

MŰSZAKI ADATLAP

TERMÉKADATOK	
Termék neve	Gázforrasztó pisztoly
Cikkszám	SLH3682
Felhasználás	forrasztás, melegítés, gyújtás, zsugorítás, műhelymunkák
MÉRETEK ÉS SÚLY	
Szé x Ma x Mé	13,5 x 19,7 x 4,5 cm
Nettó súly	0,077 kg
ANYAG ÉS SZERKEZET	
Anyag	rozsdamentes acél; hőálló műanyag
Szín	fekete-ezüst-narancssárga
HASZNÁLATI JELLEMZŐK	
Tulajdonság	piezo gyújtás, 1300°C max. hőmérséklet, szabályozható láng, fém égőcső, butánpalack csatlakozás, egykezes használat, erős fókuszált láng
CERTIFIKÁCIÓ	
Tanúsítvány	CE

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A terméket butángázzal használja, kizárólag megfelelő csatlakozóval rendelkező palackkal.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a csatlakozás szivárgásmentes.
- A gázpalackot és a pisztolyt hőtől, nyílt lángtól és közvetlen napsütéstől tartsa távol.
- Ne használja zárt, szellőzés nélküli helyen – biztosítson megfelelő légáramlást.
- A termék működése közben a fém égőcső extrém forró lesz – ne érintse meg kézzel.
- Használat közben tartson biztonságos távolságot a gyúlékony anyagoktól.
- A lángot mindig minimálisra állítsa indításkor, majd fokozatosan növelje.
- Ne irányítsa a lángot emberekre, állatokra vagy véletlenszerű tárgyakra.

- A terméket gyermekektől tartsa szigorúan távol.
- A gázpalack csatlakoztatása vagy eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a pisztoly kikapcsolt állapotban van.
- Használat után hagyja teljesen kihűlni a fém részeket, mielőtt elteszi.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működni.
- Sérült, repedt vagy deformálódott pisztolyt tilos használni.
- Ha gázszivárgást észlel: azonnal zárja el a szelepet, ne használjon elektromos eszközöket, és szellőztessen.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. **Előkészületek**
    a. Győződjön meg róla, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van.
    b. Ellenőrizze, hogy rendelkezik butángáz palackkal (nem tartozék).
    c. Vizsgálja meg a csatlakozót, hogy por-, kosz- és sérülésmentes legyen.
2. **Csatlakoztatás**
    a. Tartsa stabilan a butángáz palackot.
    b. A gázforrasztó pisztolyt helyezze a palack szelepére enyhe nyomással.
    c. Fordítsa el a csatlakozó részt, amíg szorosan és stabilan nem rögzül.
    d. Ellenőrizze, hogy nincs-e gázszivárgás (sziszegő hang vagy gázszag).
3. **Indítás**
    a. Állítsa a lángszabályozót alacsony pozícióba.
    b. Nyomja meg a piezo gyújtó gombot a begyújtáshoz.
    c. A láng megjelenése után tetszés szerint állítsa be a láng erősségét.
4. **Használat**
    a. Tartsa a készüléket stabilan, a lángot a kívánt pontra irányítva
    b. A láng alkalmas forrasztáshoz, melegítéshez, zsugorcsövek hevítéséhez, gyújtáshoz stb.
    c. A munkaterület legyen szellőző, gyúlékony anyagoktól mentes.
    d. Hosszabb használat közben tartson rövid szüneteket a túlmelegedés elkerülése érdekében.

5. **Kikapcsolás**
    a. Zárja el teljesen a lángszabályozót, amíg a láng el nem alszik.
    b. Várja meg, amíg a készülék fém részei kihűlnek.
    c. Csak teljes kihűlés után helyezze el vagy csatlakoztassa le a gázpalackról.
6. **Tárolás**
    a. A pisztolyt hűvös, száraz, jól szellőző helyen tárolja.
    b. Kerülje a közvetlen napfényt, hőt, nyílt lángot és 40°C feletti hőmérsékletet.
    c. Tartsa távol gyermekektől és illetéktelenektől.

Gyártja és forgalmazza: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Származási hely: P.R.C.

For the proper use of the SLH3682 flame gun.

Dear Partner!

Thank you for choosing our product. Based on our long-term, stable business relationships, we strive to continuously contribute to the success of our partners through our products.

In this document, you will find the technical data sheet and the user manual for the product. Should you require any further information or assistance, please do not hesitate to contact us.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUCT NAME

Flame gun torch

PRODUCT DESCRIPTION

Flame gun torch with piezo ignition and a maximum temperature of 1300 °C. Can be connected to a butane gas canister; features a strong, adjustable flame. Suitable for flambéing, ignition, soldering, shrinking, workshop and garden tasks. The package does not include a gas canister.

TECHNICAL DATASHEET

PRODUCT DATA	
Product name	Flame gun torch
Item number	SLH3682
Application	soldering, heating, ignition, shrinking, workshop tasks
DIMENSIONS & WEIGHT	
Packaging (W x H x D)	13,5 x 19,7 x 4,5 cm
Net weight	0,077 kg
MATERIAL & STRUCTURE	
Material	stainless steel; heat-resistant plastic
Color	black-silver-orange
USAGE CHARACTERISTICS	
Features	piezo ignition, 1300 °C max. temperature, adjustable flame, metal burner tube, butane canister connection, one-handed operation, strong focused flame
CERTIFICATION AND COMPLIANCE	
Compliance markings, certification	CE

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use the product with butane gas only, with a canister equipped with the proper connector.
- Before use, check that the connection is leak-free.
- Keep the gas canister and the torch away from heat, open flames, and direct sunlight.
- Do not use in closed, non-ventilated areas — ensure proper airflow.
- During operation, the metal burner tube becomes extremely hot — do not touch it.
- Keep a safe distance from flammable materials during use.
- Always set the flame to minimum when starting, then increase gradually.
- Do not point the flame at people, animals, or unintended objects.

- Keep the product strictly out of reach of children.
- Before attaching or removing the gas canister, make sure the torch is switched off.
- After use, allow all metal parts to cool completely before storing.
- Do not leave the device operating unattended.
- Do not use the torch if it is damaged, cracked, or deformed.
- If you detect a gas leak: immediately close the valve, avoid using electrical devices, and ventilate the area.

USER MANUAL

1. **Preparation**
    a. Make sure the device is switched off.
    b. Ensure you have a butane gas canister (not included).
    c. Check that the connector is free of dust, dirt, and damage.
2. **Connection**
    a. Hold the butane gas canister firmly.
    b. Place the flame gun torch onto the canister valve with light pressure.
    c. Turn the connector part until it is firmly and securely attached.
    d. Check for any gas leaks (hissing sound or gas smell).
3. **Ignition**
    a. Set the flame regulator to a low position.
    b. Press the piezo ignition button to ignite.
    c. Once the flame appears, adjust the flame intensity as desired.
4. **Operation**
    a. Hold the device steadily and direct the flame to the desired point.
    b. The flame is suitable for soldering, heating, shrinking heat-shrink tubes, ignition, etc.
    c. Ensure the work area is ventilated and free from flammable materials.
    d. During extended use, take short breaks to prevent overheating..

5. **Switching Off**

   a. Close the flame regulator completely until the flame goes out.

   b. Allow the metal parts of the device to cool.

   c. Only after it has fully cooled should you store it or detach it from the gas canister.

6. **Storage**

   a. Store the torch in a cool, dry, well-ventilated place.

   b. Avoid direct sunlight, heat, open flames, and temperatures above 40 °C.

   c. Keep it away from children and unauthorized persons.

Manufactured and distributed by: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Place of origin: P.R.C.

Für die bestimmungsgemäße Verwendung der Gaslötpistole mit der Artikelnummer SLH3682.

Sehr geehrter Partner,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Auf der Grundlage unserer langfristigen und stabilen Geschäftsbeziehungen bemühen wir uns, mit unseren Produkten kontinuierlich zum Erfolg unserer Partner beizutragen.

In diesem Dokument finden Sie das technische Datenblatt sowie die Gebrauchsanleitung für das Produkt. Sollten Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUKTNAME

Gaslötpistole

PRODUKTBESCHREIBUNG

Gaslötpistole mit Piezozündung und einer maximalen Temperatur von 1300 °C. Anschluss an eine Butangasflasche möglich; mit starker, regulierbarer Flamme. Geeignet zum Flambieren, Anzünden, Löten sowie für Werkstatt- und Gartenarbeiten. Das Paket enthält keine Gasflasche.

TECHNISCHES DATENBLATT

PRODUKTDATEN	
Produktname	Gaslötpistole
Artikelnummer	SLH3682
Anwendung	Löten, Erwärmen, Anzünden, Schrumpfen, Werkstattarbeiten
ABMESSUNGEN & GEWICHT	
Verpackung (B x H x T)	13,5 x 19,7 x 4,5 cm
Nettogewicht	0,077 kg
MATERIAL & STRUKTUR	
Materialien	Edelstahl; hitzebeständiger Kunststoff
Farbe	schwarz-silber-orange
VERWENDUNGSMERKMALE	
Merkmale	Piezozündung, max. 1300 °C, regulierbare Flamme, Metallbrennrohr, Anschluss für Butangasflasche, Einhandbedienung, starke fokussierte Flamme
ZERTIFIZIERUNG UND KONFORMITÄT	
Konformitätskennzeichnungen, Zertifizierung	CE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit Butangas und nur mit geeigneten Gasflaschen mit passendem Anschluss.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Verbindung dicht ist.
- Halten Sie die Gasflasche und die Lötpistole von Hitze, offenen Flammen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in geschlossenen, unbelüfteten Räumen – sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation.
- Während des Betriebs wird das Metallbrennrohr extrem heiß – nicht mit der Hand berühren.

- Halten Sie während des Gebrauchs einen sicheren Abstand zu brennbaren Materialien.
- Stellen Sie die Flamme beim Start immer auf Minimum und erhöhen Sie sie anschließend schrittweise.
- Richten Sie die Flamme niemals auf Menschen, Tiere oder unbeabsichtigte Gegenstände.
- Halten Sie das Produkt strikt von Kindern fern.
- Bevor Sie die Gasflasche anschließen oder entfernen, stellen Sie sicher, dass die Lötpistole ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie das Gerät nach der Verwendung vollständig abkühlen, bevor Sie es weglegen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Eine beschädigte, rissige oder deformierte Pistole darf nicht verwendet werden.
- Bei Gasgeruch oder Verdacht auf Undichtigkeit: Ventil sofort schließen, keine elektrischen Geräte benutzen und gut lüften.

BENUTZERHANDBUCH

1. **Vorbereitung**
    a. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
    b. Prüfen Sie, ob Sie eine Butangasflasche besitzen (nicht im Lieferumfang enthalten).
    c. Kontrollieren Sie, ob der Anschluss frei von Staub, Schmutz und Beschädigungen ist.
2. **Anschluss**
    a. Halten Sie die Butangasflasche fest.
    b. Setzen Sie die Gaslötpistole mit leichtem Druck auf das Ventil der Gasflasche.
    c. Drehen Sie den Anschluss, bis er fest und stabil sitzt.
    d. Überprüfen Sie, ob Gas austritt (Zischgeräusch oder Gasgeruch).
3. **Zündung**
    a. Stellen Sie den Flammenregler auf eine niedrige Position.
    b. Drücken Sie die Piezozündtaste, um die Flamme zu entzünden.

c. Nach dem Erscheinen der Flamme können Sie die Stärke nach Bedarf einstellen..

4. Verwendung

a. Halten Sie das Gerät stabil und richten Sie die Flamme auf die gewünschte Stelle.

b. Die Flamme eignet sich zum Löten, Erwärmen, Schrumpfen von Schrumpfschläuchen, Anzünden usw.

c. Sorgen Sie für einen gut belüfteten Arbeitsbereich, frei von brennbaren Stoffen.

d. Bei längerer Nutzung machen Sie kurze Pausen, um Überhitzung zu vermeiden.

5. **Ausschalten**

a. Drehen Sie den Flammenregler vollständig zu, bis die Flamme erlischt.

b. Warten Sie, bis alle Metallteile des Geräts abgekühlt sind.

c. Erst nach vollständiger Abkühlung lagern oder von der Gasflasche trennen.

6. Lagerung

a. Lagern Sie die Lötpistole an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.

b. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, Hitze, offene Flammen und Temperaturen über 40 °C.

c. Außer Reichweite von Kindern und Unbefugten aufbewahren.

Hergestellt und vertrieben von: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Ursprungsland: P.R.C.